



Stadt Emmerich am Rhein – Postfach 100 864 – 46428 Emmerich am Rhein

Emmerich am Rhein városának új lakosai

Postadresse

Geistmarkt 1

46446 Emmerich am Rhein

Ihnen schreibt:

Bürgerbüro Stadt Emmerich am Rhein

T: 02822 75-1600

E: Buergerbuero@stadt-emmerich.de

## Örömmel üdvözljük Önt Emmerich am Rhein város új polgáraként.

Új lakosként regisztrálnia kell városunkban.

A szövetségi nyilvántartási törvény (Bundesmeldegesetz, BMG) szerint Németországban a nyilvántartó hatóságoknak személyazonosságuk és lakóhelyük megállapítása és igazolása érdekében nyilvántartásba kell venniük az illetékességi területükön lakóhellyel rendelkező személyeket (lakosokat). Aki Németországban lakásba költözik, annak a beköltözést követő két héten belül be kell jelentkeznie a nyilvántartási hivatalnál (Bürgerbüro).

A Németországban dolgozó külföldiek nem látogatók, és szintén regisztrációra kötelezettek. Azon személyek esetében, akik egyébként külföldön élnek, és a szövetségi nyilvántartási törvény szerint nincsenek Németországban nyilvántartásba véve, a nyilvántartásba vételi kötelezettség három hónap elteltével áll fenn.

Még akkor is köteles személyesen bejelentkezni a nyilvántartási hivatalban (Bürgerbüro) ha nem Ön, hanem a munkáltatója bérel ki Önnek lakást. A hatóságok helyi vizsgálatokat folytathatnak és szabálysértés esetén bírságokat szabhatnak ki.

Ha kiköltözik a lakásából, és nem költözik új lakásba Németországban, akkor a nyilvántartási hivatalnál (Meldebehörde, Bürgerbüro) ki kell jelentkeznie. Már hét nappal Németország elhagyása előtt lehetőség van a kijelentkezésre. Legkésőbb a lakásból való kiköltözést követő két héten belül ki kell jelentkezni. A kijelentkezés az Állampolgári Hivatalba küldött e-maillal is lehetséges.

A be- vagy kijelentkezéshez kérjen időpontot Emmerich am Rhein város Állampolgári Hivatalában (Steinstraße 34, 46446 Emmerich am Rhein). Kérjük, használja online időpontfoglalási rendszerünket a következő oldalon [www.emmerich.de](http://www.emmerich.de). Ha nem beszél németül vagy angolul, kérjük, hozzon magával tolmácsot az időpontra.

A regisztráció csak személyesen lehetséges, a regisztrálandó személyek személyi igazolványa/útlevéle és esetleg a lakástulajdonos vagy a bérbeadó által kiállított lakástulajdonosi igazolással.

### **Emmerich am Rhein, Steinstraße 34 Állampolgári Hivatal nyitva tartás:**

Hétfő, kedd: 08.00 h - 16:30 h

Szerda, péntek: 08.00 h - 13:00 h

Csütörtökön: 08:00 h - 18:00 h

Szombat: 09:00 h - 13:00 h (a hónap minden 1. szombatja)